

Amtsblatt

des Landkreises Nordsachsen

Jahrgang 27

Freitag, den 23. Juni 2017

Nummer 13

Kurzinfos

■ Mitteilungen Landratsamt

Seiten 2–14

■ Verschiedenes

Seiten 16–17

■ Bekanntmachungen Zweckverbände

Seite 15

Neue Amtsleiterinnen



Die Landkreisverwaltung Nordsachsen hat zwei neue Amtsleiterinnen. Für das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt ist seit 15. Juni 2017 Dr. Barbara Lemm zuständig. Die 45 Jahre alte Tierärztin (auf dem Foto rechts neben Landrat Kai Emanuel) war zuletzt Sachgebietsleiterin Lebensmittelhygiene und tritt die Nachfolge von Dr. Kathleen Mai an, die Anfang März nach schwerer Krankheit verstorben ist. Carolin Lieder (links auf dem Foto) übernimmt ab 1. Juli die Leitung des Kommunalamtes. Hier war die 31-Jährige bereits als Sachbearbeiterin tätig, bevor sie 2011 in die Landesdirektion Sachsen nach Leipzig wechselte. Der bisherige Amtsleiter Steffen Fleischer ist seit April Dezernent der Hauptverwaltung.

Foto: Landratsamt

Mitteilungen des Landratsamtes

Telefonische Erreichbarkeit des Landratsamtes Nordsachsen

Zentrale Haupteinwahlen

Verwaltungsstandort Torgau	03421 758-0
Verwaltungsstandort Delitzsch	034202 988-0
Verwaltungsstandort Oschatz	03435 984-0
Verwaltungsstandort Eilenburg	03423 7097-0

Bürgerbüros

Bürgerbüro Torgau	03421 758-1371
Bürgerbüro Delitzsch	034202 988-1336
Bürgerbüro Oschatz	03435 984-1380
Bürgerbüro Eilenburg	03423 7097-1355

Bereich Landrat

Büro Landrat	03421 758-1001
Büro Kreistag	03421 758-1015
Stabsstelle Medien und Kommunikation	03421 758-1013
Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft	034202 988-1050
Finanzverwaltung	03421 758-2001
Stabstelle Beteiligungsverwaltung	034202 988-5301
Rechnungsprüfungsamt	03421 758-1090
Gleichstellungsbeauftragte	03421 758-1070

Dezernat – Hauptverwaltung

Dezernent	03421 758-1102
Kommunalamt	03421 758-1202
Haupt- und Personalamt	03421 758-1502
Schul- und Liegenschaftsamt	03421 758-7002
Eigenbetrieb Bildungsstätten	
Landkreis Nordsachsen	03421 7739-300

Dezernat – Bau und Umwelt

Beigeordneter und Dezernent	03423 7097-4001
Umweltamt	03423 7097-4102
Vermessungsamt	03423 7097-3401
Gutachterausschuss	03423 7097-3450
Bauordnungs- und Planungsamt	03423 7097-3102
Amt für Ländliche Neuordnung	03423 7097-3202
Straßenbauamt	03423 7097-3301

Dezernat – Ordnung

Dezernentin	034202 988-5001
Straßenverkehrsamt	034202 988-5101
Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt	034202 988-5201
Amt für Migration und Ausländerrecht	034202 988-5301
Ordnungsamt	034202 988-5401
Gesundheitsamt	03421 758-6302

Dezernat – Soziales

Dezernentin	03421 758-6002
Jugendamt	03421 758-6101
Sozialamt	03421 758-6202

Pressestelle

Ausschreibungen des Landratsamtes Nordsachsen

Aktuelle Stellenausschreibungen sowie Leistungsausschreibungen nach VOB, VOF und VOL finden Sie ab sofort im Internet unter www.landkreis-nordsachsen.de.



Amtsblatt des Landkreises Nordsachsen

Das Amtsblatt erscheint 14-tägig in den ungeraden Wochen in elektronischer Version und Auslagen in den Verwaltungsstandorten des Landkreises Nordsachsen. Bei Bedarf erscheinen Sonderausgaben.

Herausgeber: Landratsamt Nordsachsen, 04860 Torgau, Schlossstraße 27,
Telefon 03421 758-1015, E-Mail: amtsblatt@lra-nordsachsen.de

Verlag und Druck: medienservice-torgau.de

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Der Landrat des Kreises Nordsachsen, Herr Emanuel, oder der jeweilige Vertreter im Amt.

Eingereichte Manuskripte erheben keinen Anspruch auf Veröffentlichung bzw. Vollständigkeit. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Kontakt zum Bezug von Einzelexemplaren bzw. Abonnement

Medienservice
der Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG

Elbstraße 1-3 | 04860 Torgau | Germany
Tel: 03421 7210-33 | Fax: 03421 7210-65
www.medienservice-torgau.de

E-Mail: amtsblatt@medienservice-torgau.de

Mitteilungen Büro Kreistag

Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft



In der 14. öffentlichen / nicht öffentlichen Sitzung des Kreistages Nordsachsen am 14. Juni 2017 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Betreff	Beschluss-Nr.
<i>Öffentlicher Teil</i>	
- Abberufung und Berufung eines sachkundigen Einwohners in den Schul- und Kulturausschuss des Kreistages Nordsachsen	214/17 KT
- Versetzung des Beigeordneten in den Ruhestand mit Ablauf des 31. 12. 2017	215/17 KT
- Änderung des § 5 Abs. 2 des Gesellschaftsvertrages der Kurbetriebsgesellschaft Dübener Heide mbH	216/17 KT
- Integration von geflüchteten Menschen im Landkreis Nordsachsen	217/17 KT
- Fortschreibung des Maßnahmeplanes des Kommunalinvestitionsprogrammes „Brücken in die Zukunft“ des Landkreises Nordsachsen	218/17 KT
- Ausscheiden der Stadt Markranstädt aus der Zweckvereinbarung zur Übertragung der Schulträgerschaft zwischen dem Landkreis Nordsachsen, der Stadt Schkeuditz und der Stadt Markranstädt sowie Schließung der Außenstelle Markranstädt	219/17 KT
- Neufassung der Zweckvereinbarung zur Übertragung der Schulträgerschaft zwischen dem Landkreis Nordsachsen und der Großen Kreisstadt Schkeuditz	220/17 KT
- Beschaffung von Strom und Gas für das Landratsamt Nordsachsen – Ermächtigung des Landrates	221/17 KT
<i>Nicht öffentlicher Teil</i>	
- Besetzung der Stelle Amtsleiter/in im Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt	222/17 KT
- Entscheidung über die Einstellung von Beschäftigten ab EG 13 (Dezernat Hauptverwaltung, Amtsleiter/in Kommunalamt)	223/17 KT

Existenzgründerberatungen

In engem Zusammenwirken mit Banken, der Agentur für Arbeit, der IHK zu Leipzig und der Handwerkskammer Leipzig können alle Bürger, die an einer Existenzgründung interessiert sind, kostenlose Beratungsleistungen in Anspruch nehmen.

Existenzgründerberatungen der WFG – Wirtschaftsförderungsgesellschaft mbH des Landkreises Nordsachsen und des Amtes für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft des Landkreises Nordsachsen werden wie folgt durchgeführt:

In Delitzsch

**Haus der Wirtschaft, August-Bebel-Straße 2
donnerstags in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr**

Zur Terminabstimmung wenden Sie sich bitte an Herrn Dr. Tilo Köhler-Cronenberg, Telefon 034202 988-1058 oder tilo.koehler-cronenberg@lra-nordsachsen.de.

In Oschatz

**Landratsamt Nordsachsen, Außenstelle Oschatz, Zi. 64
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz
mittwochs in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr**

Eine Terminvereinbarung ist unbedingt erforderlich. Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an Frau Müller, Telefon 03421 758-1053 oder Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de.

In Torgau

**Landratsamt Nordsachsen
Schlossstraße 27, Flügel C, Zi. 226, 04860 Torgau
(kein fester Beratungstag)**

Wir bitten um vorherige Terminabstimmung mit Frau Müller, Tel. 03421 758-1053 o. Sabine.Mueller@lra-nordsachsen.de.

Die hier genannten Beschlüsse (öffentlicher Teil) können im Landratsamt Nordsachsen, Schlossstraße 27, 04860 Torgau, Büro des Kreistages (Zimmer 335) eingesehen werden.

Öffentlicher Hinweis

Information an Landwirte und Landwirtschaftsbetriebe

Über die Genehmigung zur Veräußerung der nachstehenden Grundstücke ist nach Grundstücksverkehrsgesetz zu entscheiden:

Gemarkung (Gemeinde)	Flurstücks-Nr.	Größe in ha	Nutzungsart gem. Angaben im Vertrag / Katasterkarte
Raitzen (Gde. Naundorf)	22	2,3840	Landwirtschaftsfläche (0,9379) Wohnbaufläche (1,3504) Fließgewässer (0,0578) Weg (0,0379)
Raitzen (Gde. Naundorf)	23	0,3420	Landwirtschaftsfläche (0,0914) Wohnbaufläche (0,1905) Fließgewässer (0,0601)
Raitzen (Gde. Naundorf)	32	1,5930	Landwirtschaftsfläche (1,4809) Verkehrsfläche (0,0239) Fließgewässer (0,0882)
Raitzen (Gde. Naundorf)	61/1	41,1140	Landwirtschaftsfläche (28,4890) Waldfläche (10,0387) Weg (0,5065) Fließgewässer (0,1073) Stehendes Gewässer (1,9725)
Raitzen (Gde. Naundorf)	61/3	0,0776	Wohnbaufläche
Raitzen (Gde. Naundorf)	61/4	0,0810	Wohnbaufläche
Raitzen (Gde. Naundorf)	61/5	0,0824	Wohnbaufläche
Raitzen (Gde. Naundorf)	61/6	0,0948	Wohnbaufläche
Raitzen (Gde. Naundorf)	61/7	0,0660	Wohnbaufläche

Raitzen (Gde. Naundorf)	61/8	0,0495	Wohnbaufläche
Raitzen (Gde. Naundorf)	61/9	0,0481	Wohnbaufläche
Raitzen (Gde. Naundorf)	61/10	0,0585	Wohnbaufläche
Raitzen (Gde. Naundorf)	61/11	0,0524	Straßenverkehr
Raitzen (Gde. Naundorf)	64	34,6290	Landwirtschaftsfläche (16,8283) Waldfläche (17,1162) Weg (0,2024) Fließgewässer (0,3292) Stehendes Gewässer (0,1529)

Leistungsfähige land- und forstwirtschaftliche Unternehmen, die zur Aufstockung ihres Betriebes am Erwerb der Grundstücke interessiert wären, wird Gelegenheit gegeben, dem Landratsamt Nordsachsen, Amt für Wirtschaftsförderung und Landwirtschaft, bis zum 2. 7. 2017 ihr Erwerbsinteresse schriftlich zu bekunden und mitzuteilen, welchen Preis sie bei einer eventuell gegebenen Erwerbsmöglichkeit anbieten würden.



Rentsch
SGL Landwirtschaft

Finanzverwaltung

**Öffentliche Bekanntmachung der
Haushaltssatzung des Landkreises
Nordsachsen für die Haushaltsjahre 2017/2018 gemäß § 61 SächsLKrO i.V.m.
§ 76 Abs. 3 SächsGemO**

I. Hiermit wird die Haushaltssatzung des Landkreises Nordsachsen für die Haushaltsjahre 2017/2018 mit folgendem Wortlaut bekannt gemacht:

Haushaltssatzung des Landkreises Nordsachsen für die Haushaltsjahre 2017/2018

Aufgrund von § 61 SächsLKrO in Verbindung mit dem § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Kreistag in der Sitzung am 29.03.2017 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für die Haushaltsjahre 2017/2018, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

	Haushaltsjahre	
	2017	2018
im Ergebnishaushalt mit dem		
– Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	280.426.536,00 €	281.702.013,00 €
– Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	286.824.093,00 €	285.150.658,00 €
– Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	–6.397.557,00 €	–3.448.645,00 €
– Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 €	0,00 €
– Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf	–6.397.557,00 €	–3.448.645,00 €
– Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	93.404,00 €	88.404,00 €
– Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00 €	0,00 €
– Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	93.404,00 €	88.404,00 €
– Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 €	0,00 €
– Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes Sonderergebnis) auf	93.404,00 €	88.404,00 €
– Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf	–6.397.557,00 €	–3.448.645,00 €
– Gesamtbetrag des veranschlagten Sonderergebnisses auf	93.404,00 €	88.404,00 €
– Gesamtergebnis auf	–6.304.153,00 €	–3.360.241,00 €
im Finanzhaushalt mit dem		
– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	275.111.800,00 €	277.199.670,00 €
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	273.780.114,00 €	270.625.602,00 €
– Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.331.686,00 €	6.574.068,00 €

– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	34.264.799,00 €	74.169.073,00 €
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	37.165.687,00 €	77.299.692,00 €
– Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-2.900.888,00 €	-3.130.619,00 €
– Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-1.569.202 €	3.443.449,00 €
– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	1.755.000,00 €	1.592.250,00 €
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	2.926.853,00 €	3.475.119,00 €
– Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-1.171.853,00 €	-1.882.869,00 €
– Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzierungsmittelbestandes auf	2.741.055,00 €	1.560.580,00 €

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen wird auf

1.755.000,00 €	1.592.250,00 €
----------------	----------------

festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf

4.892.250,00 €	0,00 €
----------------	--------

festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung und Auszahlung in Anspruch genommen werden darf, wird auf

57.364.810,00 €	57.030.130,00 €
-----------------	-----------------

festgesetzt.

§ 5

Der Umlagesatz für die Kreisumlage 2017 wird auf 34,15 v.H., für die Kreisumlage 2018 auf 34,84 v.H. der jeweiligen Umlagegrundlagen festgesetzt.

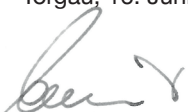
Die Kreisumlage wird gemäß § 26 (5) FAG am Achtzehnten des zweiten Monats im Quartal mit einem Viertel des Gesamtbetrages fällig.

Der Landkreis fordert für rückständige Beträge Verzugszinsen in Höhe von 3 % über dem jeweiligen Basiszinssatz nach § 247 des Bürgerlichen Gesetzbuches (BGB).

§ 6

Maßnahmen und Projekte, die zum Teil aus Fördermitteln oder Zuschüssen Dritter finanziert werden, können erst nach Vorliegen des verbindlichen Bewilligungsbescheides begonnen werden.

Torgau, 16. Juni 2017



Emanuel
Landrat

II. Mit Bescheid vom 9. Juni 2017 genehmigte die Landesdirektion Sachsen die Haushaltssatzung 2017/2018.

III. Der Haushaltsplan 2017/2018 liegt mit der öffentlichen Bekanntmachung der Haushaltssatzung vom 26. Juni 2017 bis einschließlich 4. Juli 2017

im Landratsamt Nordsachsen
Finanzverwaltung
Schloss Hartenfels, Flügel A
2. Etage, Zimmer 313
Schlossstraße 27
04860 Torgau

während folgender Zeiten:

Montag, Mittwoch, Donnerstag von 8:00 bis 16:00 Uhr,
Dienstag von 8:00 bis 18:00 Uhr,
Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr

zur öffentlichen Einsichtnahme durch jedermann aus.

Torgau, 16. Juni 2017



Emanuel
 Landrat

Dezernat Hauptverwaltung

Bestellungsurkunde

Gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB wird hiermit die

Gemeinde Laußig,
Leipziger Straße 23,
04838 Laußig,

vertreten durch den Bürgermeister, Herrn Lothar Schneider, zum gesetzlichen Vertreter und zur Wahrnehmung der Eigentümerinteressen folgender Personen bestellt, da die Eigentümerschaftsnachfolge nicht zu ermitteln war für die

unbekannten Erben nach
Karl Wilhelm Kneisel, geb. 31. 10. 1906,
ges. 19. 11. 1978 und
Maria Kneisel, geb. Wagner, geb. 8. 11. 1914,
ges. 6. 4. 1974

bezüglich des im Grundbuch von Gruna Blatt 113 verzeichneten Grundstückes

Flurstück 94 der Flur 2 der Gemarkung Gruna.

Dem gesetzlichen Vertreter obliegt die Vertretung vorbezeichneten Eigentümers gemäß § 16 VwVfG i. V. m. §§ 1915, 1793 BGB. Es besteht ein Bedürfnis, die Vertretung des Grundstückseigentümers gemäß Art. 233 § 2 Abs. 3 Satz 1 EGBGB sicherzustellen.

Das Bedürfnis der Bestellung geht aus dem Antrag der Landratsverwaltung des Freistaates Sachsen vom 01.03.2017 hervor. Demnach ist die Neuordnung des Hochwasserschutzes an der Vereinigten Mulde, Instandsetzung Ringdeich Fährhaus Gruna, vorgesehen.

Von der gesetzlichen Vertretung sind nur die nachstehenden Grundstücksverfügungen erfasst, die gemäß §§ 1821 ff. BGB der vorherigen Genehmigung durch die Bestallungsbehörde bedürfen:

– Erteilung der für die Instandsetzung des Ringdeiches erforderlichen Bauerlaubnis

Soweit durch Rechtshandlungen des gesetzlichen Vertreters finanzielle Erlöse erzielt werden, sind diese durch den Vertreter mündelsicher bei einem anerkannten Kreditinstitut anzulegen. Der Bestallungsbehörde ist hierüber ein Nachweis zu erbringen.

Die Beendigung der Bestellung erfolgt durch Abberufung durch die Bestallungsbehörde, soweit ein gesetzlicher Grund hierfür eingetreten ist.

Nach erfolgter Abberufung hat der Vertreter die Bestallungsurkunde der erlassenden Behörde auszuhändigen.




Fleischer
 Dezernent

Amtliche Bekanntmachung

Dem Landratsamt Nordsachsen, Kommunalamt liegt ein Antrag auf Bestellung eines gesetzlichen Vertreters gemäß Artikel 233 § 2 Abs. 3 EGBGB für nachstehende Liegenschaft vor, deren Eigentümer nicht festzustellen sind bzw. deren Aufenthalt nicht bekannt ist.

AZ: 110/Be/081.9.0-312/2017/TO

(Grundbuch von Elsnig, Blatt 91)

Miteigentümer	Gemarkung	Flur	Flurstück
Ernst Jänichen geb. unbekannt	Elsnig	2	215/43
Minna Wendt , geb. Jänichen geb. unbekannt			
Karl Jänichen geb. unbekannt ges. 31.07.1944			
Anna Jänichen , geb. Abraham geb. unbekannt			
Wilhelm Horst Jänichen geb. 15.04.1930			
Anna Gisela Pache , geb. Jänichen geb. 26.08.1932			
Frieda Müller , geb. Jänichen geb. unbekannt ges. 25.04.1947			
Minna Emma Ludwig , geb. Abraham geb. 28.11.1919			
Heinz Erich Zocher geb. 28.12.1935 ges. 11.06.2013			

Derjenige, der Eigentumsrechte an vorbezeichnetem Grundbesitz nachweisen kann, wird hiermit ersucht, diese binnen 4 Wochen nach Bekanntmachung beim

**Landratsamt Nordsachsen
Kommunalamt
Herrn Berger
Schlossstraße 27
04860 Torgau**

unter Beibringung der entsprechenden Nachweise und mit Angabe des o.g. Aktenzeichens schriftlich geltend zu machen.



Puplics
stellv. Amtsleiterin

Veröffentlichung der Betriebskosten des Jahres 2016 gemäß der Sächsischen Förderschulbetreuungsverordnung (SächsFöSchulBetrVO) vom 30. 7. 2008 für die Betreuungsangebote an den allgemeinbildenden Schulen zur Lernförderung in Delitzsch, Eilenburg, Torgau und Oschatz.

Zusammensetzung der durchschnittlichen Betriebskosten je Platz im Monat in EUR

	Durchschnittliche Betriebskosten je Platz im Betreuungsangebot	
	5 h	6h
erforderliche Personalkosten	256,30	288,33
erforderliche Sachkosten	19,40	21,82
Summe	275,70	310,15

Deckung der durchschnittlichen Betriebskosten je Platz und Monat in EUR

	5 h	6h
Landeszuschuss	119,16	134,00
Elternbeitrag	53,10	59,70
Öffentlicher Träger	103,44	116,45
Summe	275,70	310,15

Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen und Miete insgesamt

	Aufwendungen für Betreuungsangebote je Monat
Abschreibungen	0,00
Zinsen	
Miete (durch Träger getragen)	
Summe	0,00

Aufwendungen je Platz und Monat in EUR für Abschreibungen, Zinsen und Miete

	Aufwendungen je Platz je Monat für Betreuungsangebote 149 Kinder
Summe	0,00

Dezernat Bau und Umwelt

Anhörung zum Verfahren zur Auflösung von Flurstücken mit getrennt liegenden Teilen in der Stadt Dommitzsch

Im Liegenschaftskataster existieren Flurstücke, welche aus getrennt liegenden Teilen bestehen, sogenannte Überhakenflurstücke.

Nach Punkt 7.2 der Liegenschaftskatastervorschrift – VwVLika vom 12. Februar 2014, welche zuletzt am 26. Mai 2016 geändert wurde, handelt es sich hierbei um fehlerhafte Bestandsdaten, welche entsprechend durch Zerlegung zu berichtigen sind.

Das Vermessungsamt führt unter der Antragsnummer 2017-1002188 ein Verfahren zur Auflösung der Überhakenflurstücke durch. Betroffen sind folgende Flurstücke

Gemarkung Wörblitz Flur 1 (8098) Flst.: 21, 24, 40, 41, 42, 49/2, 53, 57, 61, 64

Gemarkung Wörblitz Flur 2 (8099) Flst.: 45, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 66/1, 68/1, 69/1, 71/1, 72/1, 73/1, 74/1, 130/2, 131/2, 135/1, 135/2, 150/9, 191

Gemarkung Wörblitz Flur 3 (8100) Flst.: 57, 85, 86, 87, 99, 101, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157,

158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 217/1, 218, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231/1, 232, 235/1, 236

Gemarkung Wörblitz Flur 4 (8101) Flst.: 2, 8/2, 9/2, 11, 42/4, 70, 71, 104, 105, 106, 107, 109, 117, 118, 119, 120, 121, 123, 124, 125, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 183, 191/1, 221

Das Vermessungsamt führt unter der Antragsnummer 2017-1002189 ein Verfahren zur Auflösung der Überhakenflurstücke durch. Betroffen sind folgende Flurstücke

Gemarkung Wörblitz Flur 5 (8102) Flst.: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14, 17, 39, 40, 41, 43

Gemarkung Wörblitz Flur 6 (8103) Flst.: 6, 7, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 30, 31, 33, 34, 36, 37, 48, 49, 51

Gemarkung Wörblitz Flur 7 (8104) Flst.: 1, 2, 4, 5, 6, 7, 9, 22, 26, 28, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 73, 74, 76, 78, 83

Gemarkung Wörblitz Flur 8 (8105) Flst.: 36, 37, 39, 40, 41, 66, 73, 75, 76, 77, 79, 81, 84, 85, 86, 100/1, 102, 110, 132, 134, 135, 144, 145/4, 151, 154/4, 156/2, 157/2, 160/3, 163, 166, 168, 169/1, 170, 171/3, 173/1

Die Auflösung der Überhakenflurstücke wird in der Weise durchgeführt, dass die einzelnen Flurstücksteile eine eigene und neue Flurstücksnummer erhalten, die Buchfläche des ehemaligen Flurstückes wird dabei anteilig auf die neuen Flurstücke verteilt. An den Umfangsgrenzen werden keine Änderungen vorgenommen. Auch werden in dem Zusammenhang auf Grundlage von Luftbilddaten offensichtlich fehlerhaft im Liegenschaftskataster geführte Nutzungen dieser Flurstücke berichtigt bzw. aktualisiert. Das Verfahren ist kostenfrei.

Die Eigentümer haben hiermit bis zum 25. 7. 2017 Gelegenheit, vorhandene Einwände gegen das Verfahren vorzubringen. Diese sind schriftlich beim

**Landratsamt Nordsachsen
Vermessungsamt
Dr.-Belian-Straße 5
04838 Eilenburg**

einzureichen. Zu den allgemeinen Öffnungszeiten des Landratsamtes Nordsachsen können die Eigentümer in der Geschäftsstelle bei o. g. Adresse auch Einsicht in die Verfahrensakten nehmen und sich dazu äußern.

Pahlitzsch
Amtsleiterin

Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730_2017_1001329

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Reibitz Flur 3 (2369): 2/9, 2/16, 2/38, 2/39, 2/43, 2/45, 2/48, 2/49, 2/53, 2/61, 2/63, 2/71, 2/72, 2/73, 2/74, 2/75, 2/76, 2/77, 2/78, 2/81, 2/82, 3/8, 4/1, 5/5, 5/8, 6/7, 6/8, 6/7/5, 6/7/6, 2/17, 2/19, 2/20, 2/41, 2/60, 2/83, 2/94, 3/4, 3/9, 3/10, 5/1, 5/3, 175/5,

Flurbereinigung: Löbnitz

Antragsnummer: 730_2017_1001901

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Reibitz Flur 3 (2369): 32, 35/4, 35/13, 35/14, 35/16, 35/22, 35/24, 35/36, 35/50, 35/60, 36/13, 37/4, 37/11, 37/15, 37/17, 37/18, 38/2, 38/4, 38/5, 38/8, 40/2, 40/3, 40/7, 63/8, 63/18, 63/19, 63/27, 63/29, 63/34, 93/31, 7/1, 14/1, 22/5, 35/10, 35/17, 35/21, 35/27, 35/31, 35/32, 35/33, 35/41, 35/42, 35/53, 36/1, 36/4, 36/12, 36/14, 36/17, 36/21, 36/22, 36/25, 36/26, 36/27, 36/28, 36/32, 37/13, 37/16, 37/19, 37/20, 37/21, 45/4, 46/4, 56/9, 63/12, 63/14, 63/16, 63/17, 63/20, 63/23, 63/31, 63/32, 74/39, 83/35, 90/35, 98/41, 174/35, 223/5, 223/6, 260, 261/1, 261/2, 262,

Flurbereinigung: Löbnitz, Flurbereinigung: Schönwölkau

Antragsnummer: 730_2017_1002098

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Reibitz Flur 3 (2369): 56/3, 56/5, 56/6, 223/5, 223/6, 260, 261/1, 261/2, Flurbereinigung: Löbnitz, Flurbereinigung: Schönwölkau

Art der Änderung

1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart
2. Veränderung von Gebäudedaten

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

**26. 6. 2017 bis zum 25. 7. 2017
in der Geschäftsstelle des
Vermessungsamtes Nordsachsen
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg**

in der Zeit

**Dienstag: 8.30–12.00 Uhr und 13.00–19.00 Uhr
Donnerstag: 8.30–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr
Freitag: 8.30–12.00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Pahlitzsch
Amtsleiterin

Bekanntgabe der Offenlegung der Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730_2017_1001087

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Groitzsch Flur 3 (3221): 79, 82, 83, 84, 85, 86, 92/2, 98, 102, 104, 105/1, 106/1, 136/2, 136/3, 154/4, 87/1, 87/2, 97/7, 103/1, 136/5, 153/2, 161/4, 161/11, 168

Antragsnummer: 730_2017_1001582

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Sprotta Flur 4 (3377): 50/2, 50/3, 50/4, 52, 54/7, 56/3, 57/1, 58, 60/2, 66/1, 191, 194/1, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 209/2, 210/1, 210/2, 214/3, 214/4, 215/1, 215/2, 219/1, 220, 226/7, 226/8, 227/6, 39/11, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 51, 54/2, 54/4, 54/8, 55/2, 56/2, 56/4, 57/2, 59, 66/2, 192, 195, 202, 204/2, 205/1, 206, 207/2, 211, 212, 214/1, 216, 217/1, 218/4, 221/2, Flurbereinigung: Sprotta

Antragsnummer: 730_2017_1001583

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Sehlis (5666): 3, 4, 5, 6, 7, 8/a, 8, 9/5, 9/7, 9/8, 10/a, 10, 11, 43/1, 43/5, 43/6, 43/7, 44, 45, 50, 53/1, 53/2, 43/2

Antragsnummer: 730_2017_1001857

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Pehritzsch Flur 2 (3339): 3, 14/1, 20/3, 20/4, 21/1, 22/3, 22/4, 22/5, 30/10, 32/5, 32/6, 45/2, 45/3, 45/4, 47, 48/1, 48/3, 49/1, 49/3, 49/5, 50/1, 50/2, 209/2, 209/5, 210, 289/15, 290/15, 293/15, 304/29, 527/30, 4/7, 4/14, 20/7, 25/1, 25/2, 30/5, 30/7, 30/9, 209/3, 209/4, 209/6, 214/2, 291/15, 292/15, 307/45, 308/45, 561/1

Antragsnummer: 730_2017_1001858

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Pehritzsch Flur 2 (3339): 6/1, 9/4, 9/6, 17/2, 27/1, 52/1, 129/4, 129/5, 129/7, 129/20, 129/22, 171/27, 171/28, 172/29, 172/31, 173/1, 180/1, 183/5, 232, 418/230, 419/230, 423/6, 425/6, 426/180, 519/5, 9/3, 9/5, 10, 16/5, 18/2, 22/10, 26/1, 129/19, 171/16, 172/4, 233/1, 265/172, 424/6, 520/5, 522/4, 544

Antragsnummer: 730_2017_1001859

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Sprotta Flur 4 (3377): 105, 111/2, 111/3, 111/4, 111/7, 113, 117/17, 135/2, 135/8, 136/1, 139/1, 144/1, 145/1, 146/4, 154/17, 154/20, 154/32, 154/33, 160/1, 160/2, 162, 163, 164, 165, 170/4, 171/2, 177/5, 179, 181/5, 182, 103/1, 106, 112, 114, 119, 134/1, 154/15, 154/19, 154/43, 155, 156, 157, 172/2, 174, 175/1, 176, 177/2, 178/2, 181/2, 181/4, Flurbereinigung: Sprotta, LwAnpG: Sprotta Stallanlage

Antragsnummer: 730_2017_1001860

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Paschwitz Flur 2 (3332): 166/2, 166/3, 166/4, 166/5, 166/6, 166/9, 166/10, 324/165, 326/165, 327/165, 343/165, 345/166, 350/166, 165/2, 166/7, 166/8, 306/9

Art der Änderung

1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart
2. Veränderung von Gebäudedaten
3. Veränderung der tatsächlichen Nutzung ohne Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

26. 6. 2017 bis zum 25. 7. 2017

**in der Geschäftsstelle des
Vermessungsamtes Nordsachsen
Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg**

in der Zeit

**Dienstag: 8.30–12.00 Uhr und 13.00–19.00 Uhr
Donnerstag: 8.30–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr
Freitag: 8.30–12.00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

**Pahlitzsch
Amtsleiterin**

Bekanntgabe der Änderung von Daten des Liegenschafts- katasters nach § 14 Abs. 6 Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz (SächsVermKatG)

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730_2014_1004849

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Sitzenroda Flur 1 (7966): 471/160, 156/2, 160/1, 167, 185/1, 187/1, 213/165, 255/165,

Gemarkung Sitzenroda Flur 3 (7968): 32/5, 49/1, 49/2, 51/1, 51/2, 53/1, 55/2, 57/5, 58, 59/3, 59/4, 59/5, 61/1, 78/1, 78/4, 78/5, 78/6, 78/7, 81/1, 85/3, 87/8, 408/73, 544/71, 556/83, 585/61, 725/81, 33, 34, 42/1, 44/2, 57/3, 63/1, 85/4, 407/72, 467/46, 469/45, 649/71

Gemarkung Sitzenroda Flur 4 (7969): 18/10

Gemarkung Sitzenroda Flur 6 (7971): 10/1, 12/7, 12/8, 17/2, 17/4, 17/9, 32/1, 32/2, 32/3, 32/5, 32/7, 32/10, 37/1, 37/6, 37/8, 38, 50, 51/6, 51/10, 51/11, 53/6, 53/11, 53/12, 72/2, 77/6, 77/7, 88/6, 97/7, 107/4, 107/5, 127/2, 144/2, 144/3, 149/3, 149/5, 149/6, 149/7, 152/2, 155/2, 177/2, 177/4, 177/5, 181/1, 199/5, 199/7, 203/3, 203/5, 203/10, 203/11, 203/12, 203/13, 472/109, 8/2, 8/3, 12/5, 17/8, 32/9, 32/11, 34, 37/3, 37/7, 39/1, 44/4, 44/5, 47/1, 53/8, 61/1, 72/6, 75/2, 88/2, 97/2, 107/11, 113/1, 122/3, 147/1, 155/3, 177/6, 194/10, 199/2, 199/6, 203/7, 203/8, 253/42, 269/204, 274/206, 276/196, 343/208, 352/154, 358/42, 432/32, 433/36, 435/33, 478/55, 516/176, 534/32

Gemarkung Sitzenroda Flur 7 (7972): 7/3, 12/1, 12/2, 14/2, 14/3, 20/3, 26/1, 32/4, 32/6, 32/8, 36/3, 48/2, 49/4, 49/5, 52/3, 56/7, 56/8, 57/10, 57/11, 58/7, 58/8, 58/11, 60/14, 60/16, 62/4, 66/5, 83/3, 91/11, 97/1, 97/2, 97/10, 98/3, 98/5, 113/1, 113/4, 113/9, 321/50, 322/35, 358/14, 362/14, 443/25, 488/95, 1/8, 1/11, 9/4, 9/5, 9/9, 9/10, 14/6, 15/1, 20/2, 25/2, 34/1, 45/2, 48/1, 54/2, 56/4, 60/6, 60/13, 62/2, 66/4, 66/7, 97/3, 97/4, 97/6, 97/9, 117/1, 323/36, 336/36, 360/15, 387/36, 391/38, 465/62, 466/61, 467/61, 468/61

Art der Änderung

1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart
2. Veränderung von Gebäudedaten
3. Veränderung der tatsächlichen Nutzung ohne Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

26. 6. 2017 bis zum 25.07.2017
**in der Geschäftsstelle des
 Vermessungsamtes Nordsachsen
 Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg**

in der Zeit

**Dienstag: 8.30–12.00 Uhr und 13.00–19.00 Uhr
 Donnerstag: 8.30–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr
 Freitag: 8.30–12.00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Pahlitzsch
 Amtsleiterin

**Bekanntgabe der Offenlegung der
 Änderung von Daten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 Sächsisches
 Vermessungs- und Katastergesetz
 (SächsVermKatG)**

Das Vermessungsamt Nordsachsen hat Daten des Liegenschaftskatasters geändert:

Antragsnummer: 730_2017_1001687

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Oschatz (6668): 2, 8, 10/2, 11, 13, 16/3, 45, 48/1, 57, 84, 85, 374, 409, 485, 487, 503, 505/7, 506/1, 506/2, 509, 513, 514, 515, 517, 518, 519, 521, 522, 768/1, 769/1

Antragsnummer: 730_2017_1001688

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Oschatz (6668): 1817/3, 1825/1, 1826/3, 1829, 1980/4, 1980/5, 1981, 1987/3, 1988/5, 1992/1, 1993/2, 1994/3, 1995/2, 1997, 2000, 2001/2, 2002, 2003, 2004/1, 2005, 2006, 2007, 2008, 2011, 2014, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025

Antragsnummer: 730_2017_1001692

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Oschatz (6668): 998, 999, 1000, 1001/1, 1002, 1003/1, 1007, 1008, 1009, 1010, 1012, 1013, 1014, 1015, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1027, 1028, 1031, 1033, 1034/1, 1035/1, 1036, 1045/1, 1101

Antragsnummer: 730_2017_1001709

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Oschatz (6668): 760, 761, 762, 763, 775, 776, 777/3, 807/1, 814/4, 822/1, 824/2, 825, 826, 828, 829, 831/1, 893, 894, 895, 897/3, 900/1, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 917, 1026

Antragsnummer: 730_2017_1001965

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Oschatz (6668): 1165/22, 1166, 1169/22, 1169/24, 1169/26, 1169/28, 1169/30, 1169/32, 1169/34, 1169/37, 1169/38, 1171/13, 1184/2, 1184/4, 1184/5, 1184/6, 1184/7, 1184/10, 1184/11, 1184/12, 1323, 1324, 1325, 1330/1, 1330/2, 1335, 1336, 1337, 1338, 1340/1

Antragsnummer: 730_2017_1001973

Betroffene Flurstücke

Gemarkung Oschatz (6668): 538/8, 538/9, 538/10, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 555/17, 555/26, 556/3, 557/2, 557/12, 557/15, 558/1, 558/2, 559, 565, 566, 567, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 580, 581

Gemarkung Altoschatz (6669): 1/2, 2/4, 2/6, 5/8, 411/1, 411/2, 413/1, 415, 424/2, 425, 427, 428/1, 429/3, 429/4, 430/5, 430/6, 431/3, 431/4, 433/1, 434/3, 436, 437/4, 437/7, 437/8, 437/9, 437/10, 437/11, 437/12, 437/13, 438/1

Art der Änderung

1. Veränderung der tatsächlichen Nutzung mit Änderung der Wirtschaftsart

Allen Betroffenen wird die Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung mitgeteilt. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG.

Der Landkreis Nordsachsen ist nach § 2 des SächsVermKatG für die Fortführung der Daten des Liegenschaftskatasters seines Gebietes zuständig. Der Änderung der Daten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem

26. 6. 2017 bis zum 25. 7. 2017
**in der Geschäftsstelle des
 Vermessungsamtes Nordsachsen
 Dr.-Belian-Str. 5, 04838 Eilenburg**

in der Zeit

**Dienstag: 8.30–12.00 Uhr und 13.00–19.00 Uhr
 Donnerstag: 8.30–12.00 Uhr und 13.00–16.00 Uhr
 Freitag: 8.30–12.00 Uhr**

zur Einsichtnahme bereit.

Für Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter unserer Geschäftsstelle während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Sie haben in der Geschäftsstelle auch die Möglichkeit, die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Pahlitzsch
Amtsleiterin

Dezernat Ordnung

Bereitschaftsdienst der niedergelassenen Tierärzte des Kreises Nordsachsen im Monat Juli 2017

Landratsamt Nordsachsen · Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt (LÜVA) · Dr. Barbara Lemm
Richard-Wagner-Str. 7a · 04509 Delitzsch · Tel.: 034202-988 5202 · Fax: 03421-758 85 5210
E-Mail: Birgit.Opitz@lra-nordsachsen.de

Der Notfallbereitschaftsdienst hat lt. Berufsordnung die tierärztliche Versorgung an den Wochenenden, Feiertagen und in den Nachtstunden zu gewährleisten.

Fr bis Do von bis		Bereich Torgau-Oschatz-Riesa Montag 8: Uhr – Montag 8:00 Uhr		
30.06.17	06.07.17	TA Bernd Walloschke, Hauptstraße 17, 04889 Langenreichenbach, Tel.: 034221-50486, Fax: 034221- 62223, Handy: 0172-3406332	Herr Dr. Seifert, E.-Thälmann-Str. 162, 04886 Beilrode, Tel.: 03421- 716718, Fax: 03421-717644, Handy: 0171-7709514, Mail: frank- beilrode@t-online.de	<u>01.07.2017-02.07.2017</u> nur Kleintiere Dr. A. Döhler, Schlosstraße 2, 04774 Dahlen, Tel.:034361- 55217, Fax:034361-55200, Handy: 0172-9186894
07.07.17	13.07.17	Dr A. Wehlitz, Interessentenweg 10, 04889 Schildau, Tel.: 03421-708080, Fax: 03421-713720, Handy: 0171-4125434	Frau TÄ A. Fercho, Zwethauer Str. 22, 04886 Beilrode, Tel.: 03421- 776778, Fax: 035365-385175, Handy: 01723411680	<u>08.07.2017-09.07.2017</u> nur Kleintiere Barbara Zwaniecka, Mobile Praxis, Telefon: 0172/4120157
14.07.17	20.07.17	Dr. S. Geßwein, Str. der Jugend 17, 04880 Domnitzsch, Tel.: 034223- 48403, Fax: 034223-48413, Handy: 0172-3465547	Dr. D. Fuhsy, Eilenburger Straße 59 b, 04860 Torgau, Tel.: 03421- 719545, Fax: 03421-719545, Handy: 0177-3210253	<u>15.07.2017-16.07.2017</u> nur Kleintiere Dr. Roland Schneider, Poppitzer Straße 25, 01587 Riesa, Telefon: 03525/510567
21.07.17	27.07.17	TÄ Eileen Heinrich, Werdau 16 H, 04860 Torgau, Tel.: 03421/7765323, Fax: 03421/7765324, Handy: 0176/64278701		<u>22.07.2017-23.07.2017</u> nur Kleintiere TÄ Nicole Günther, Schmorlstraße 4/6, 04758 Oschatz Tel.: 03435/9794875, Handy: 0177/9728681, E-mail: info@tierarztpraxis- niedermuehle.de
28.07.17	03.08.17	Gemeinschaftspraxis Dr. Johanna Drechsel/ Dr. A. Arndt, 04860 Torgau, Steinweg 2, Tel.: 03421- 712033, Fax: 03421-712403, aktuelle Rufbereitschaft auch unter www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de	Gemeinschaftspraxis Dr. Johanna Drechsel/ Dr. A. Arndt, 04860 Torgau, Steinweg 2, Tel.: 03421- 712033, Fax: 03421-712403, aktuelle Rufbereitschaft auch unter www.tierarztpraxis-in-torgau-steinweg2.de	<u>29.07.2017-30.07.2017</u> nur Kleintiere Dr. Petra Kirschner, Stralsunder Straße 5, 01587 Riesa, Tel.: 03525/876187

Fr bis Fr von bis		Bereich Eilenburg		
30.06.17	07.07.17	GTAP Völz, Zschepplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	DVM Enick, Bad Düben, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	Dr. Carola Schweitzer, Bad Düben, Ringstr. 24, Tel./Fax: 034243-22611, 0172-3551037,
07.07.17	14.07.17	Dr. Wolf, Taucha, Davidstr. 13, Tel. 034298-68319, Fax: 034298-13677, Funk: 0172-3555438	Marcel Westermeyer, Doberschütz, Eilenburger Chaussee 66, Tel. 034244-529090, Fax: 034244-50385 und 034244/59730, Handy: 0172/1547888	DVM Agnes Telligmann, Kurt-Bennewitz-Str. 25, 04838 Eilenburg, Tel: 0172/1310475, Fax: 03423/700905
14.07.17	21.07.17	GTAP Völz, Zschepplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	DVM Enick, Bad Düben, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	Dr. Pötzsch, Eilenburg, Franz-Mehring-Str. 35, Tel. 03423-603123;
21.07.17	28.07.17	Dr. Wolf, Taucha, Davidstr. 13, Tel. 034298-68319, Fax: 034298-13677, Funk: 0172-3555438	Marcel Westermeyer, Doberschütz, Eilenburger Chaussee 66, Tel. 034244-529090, Fax: 034244-50385 und 034244/59730, Handy: 0172/1547888	Dr. Carola Schweitzer, Bad Düben, Ringstr. 24, Tel./Fax: 034243-22611, 0172-3551037,
28.07.17	04.08.17	GTAP Völz, Zschepplin, Alte Dübener Str. 16, Tel. 03423-600925, 0172-6803750, Fax: 03423-759878	DVM Enick, Bad Düben, Mühlstr. 5, Tel. 034243-22571, Funk 0171/6568751	DVM Agnes Telligmann, Kurt-Bennewitz-Str. 25, 04838 Eilenburg, Tel: 0172/1310475, Fax: 03423/700905

von	bis	Bereich Delitzsch	
		Delitzsch I (Stadt)	Delitzsch II (Land)
01.07.17	02.07.17		Dr. Graubner, Krostitz, E.Thälmann-Siedlung 23, Tel.: 034295-70891, Fax: 034295-70892, Handy: 0173-3616925, www.ta-graubner.de, Kleintiersprechstunde: Samstag nur Notfall und Terminsprechstunde von 10.00 - 12.00 Uhr
08.07.17	09.07.17	Dr. Ina Grohmann, Delitzsch, Str. der Jugend 8, Tel.: 034202-86324, Fax: 034202-52714, Ina_Grohmann@arcor.de, Kleintiersprechstunde: Samstag 10.00 - 12.00 Uhr	Dr. Thomas Bach, An der Stanau 2, 04435 Schkeuditz, Tel.: 034204-60937, Fax: 034204-60937, Handy: 0171-1658759, Kleintiersprechstunde: Samstag 9.00-12.00 Uhr und nach Vereinbarung, Mail: Dr.ThomasBach@t-online.de
15.07.17	16.07.17	TÄ Diana Frisch, Schulgasse 2, 04509 Döbernitz, Handy: 0163/7820563, Bitte nur mit telefonischer Vorabsprache	Dr. Eva Langhammer, Äußere Leipziger Straße 26, 04435 Schkeuditz, Tel.: 034204-69186, Fax: 034204/69294
22.07.17	23.07.17		DVM Adelheid Kandler, Krostitz, Dorfplatz 6, Tel.: 034295-72478, Handy: 0177-6522858, Fax: 034295-709819
29.07.17	30.07.17	TA N. Pott Delitzsch, Friedenssiedlung 69, Tel.: 034202-61827, Fax: 034202-58925, Handy: 0173/8874450, Kleintiersprechstunde: Samstags 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung	TÄ Daniela Mäder, Lindenstraße 3, 04435 Schkeuditz, OT Glesien, Handy: 0173-2909187

Dezernat Soziales



Wir helfen Familien und Kindern im Landkreis. Helfen Sie mit – werden Sie Familienpate!

Wir suchen Frauen und Männer ab 18 Jahre, die sich ehrenamtlich für ein gesundes und glückliches Aufwachsen von Kindern im Landkreis Nordsachsen engagieren wollen. Jede Familie braucht gelegentlich Hilfe. Dann ist es schön, Verwandte, Freunde oder Nachbarn zu haben, die einem unter die Arme greifen und aushelfen können. Aber nicht alle Familien haben diesen Rückhalt. Hier können Familienpaten eine gute Alternative sein. Alles, was Sie als Pate brauchen sind Zeit, ein Herz für Kinder und helfende Hände sowie ein offenes Ohr für die Eltern.

Familienpaten können Eltern in folgenden Bereichen unterstützen ...

- Kinderbetreuung, um dringende Angelegenheiten auch mal allein erledigen zu können
- Freizeitaktivitäten mit Kindern gestalten und begleiten
- Unterstützung bei Behördengängen oder Arztbesuchen
- Hilfe in Situationen, in denen Mütter/Väter sich belastet oder verunsichert fühlen
- Gesprächspartner, wenn ein „offenes Ohr“ gebraucht wird
- Familienorganisation (Austausch über Haushalts- und Zeitplanung)

Was erwartet Sie in Ihrer Tätigkeit als Familienpate:

- flexibler und nach Ihren zeitlichen Ressourcen orientierter Einsatz in den Familien
- kostenlose Weiterbildungen rund um das Thema Familie und Kinder
- regelmäßige Ehrenamtstreffen zum Austausch
- Fahrtkostenpauschale und Versicherungsschutz

... und nicht zuletzt dankbare Eltern und glückliche Kinder!

Haben Sie Interesse oder wollen Sie mehr erfahren, dann melden Sie sich einfach bei uns!!!

Landratsamt Nordsachsen/ Dezernat Soziales Melanie Große - Koordination Ehrenamt
 Fachstelle Familiennetzwerk Tel.: 03421/ 758 6523
 Schlossstraße 27 / 04860 Torgau Email: melanie.grosse@lra-nordsachsen.de

gefördert vom:



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

Bundesinitiative
Frühe Hilfen



Landkreis
Nordsachsen

Landkreis Nordsachsen

Kinder suchen Familien

Der Pflegekinderdienst sucht Familien für:

- Bereitschaftspflege sowie
- Vollzeitpflege

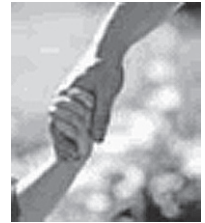
Die Pflegeeltern sollten:

- liebevoll und tolerant sein
- Verständnis für die besondere Situation von Pflegekindern aufweisen
- damit leben können, dass Kinder nicht immer perfekt sein müssen
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Jugendamt haben

Wir möchten Kindern die Chance geben, ein Leben in Geborgenheit in einer Pflegefamilie führen zu können.

Ihre Ansprechpartner:

- **Bereich Torgau**
Frau Politschuk
Tel.: 03421 7586107
Schlossstraße 27, 04860 Torgau
- **Bereich Delitzsch-Eilenburg**
Frau Helfer-Thiemecke
Tel.: 034202 9886140
Richard-Wagner-Str. 7a, 04509 Delitzsch
- **Bereich Oschatz**
Frau Renner
Tel.: 03435 9846180
Friedrich-Naumann-Promenade 9, 04758 Oschatz



Bekanntmachungen Zweckverbände

Abwasserzweckverband „Mittlere Mulde“

Erneuerung Belüftungssystem in der Kläranlage in 04838 Eilenburg

Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

- a) Auftraggeber: Abwasserzweckverband „Mittlere Mulde“, Maxim-Gorki-Platz 1, 04838 Eilenburg
Tel.: 03423 68868-0, Fax: 03423 68868-88,
info@azv-mm.de
- b) Vergabeverfahren: Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A
- c) Auftragsvergabe auf elektronischem Weg: nein
- d) Art des Auftrags: Ausführung von Bauleistungen
- e) Ort der Ausführung: 04838 Eilenburg, Kläranlage, Hainicher Aue, Verbindungsstraße Eilenburg-Hainichen
Projektbezeichnung: Erneuerung Belüfter KA Eilenburg/ Belebungsbecken 1
- f) Art und Umfang der Leistung:
Demontage bestehendes Belüftungssystem, Lieferung und Montage eines neuen Belüftungssystems, Feinreinigung Belebungsbecken
Zuschlags- und Wertungskriterien: gemäß Verdingungsunterlagen
- g) Entscheidung über Planungsleistungen: nein
- h) Aufteilung in mehrere Lose: nein
- i) Ausführungsfristen für den Gesamtauftrag: Beginn: 14. 8. 2017, Ende: 30. 9. 2017
- j) Nebenangebote: zugelassen
- k) Vergabeunterlagen sind anzufordern und einzusehen bei: Sachverständigen GmbH Schneeberg und Kraus, Pönitzer Weg 2, 04425 Taucha, Tel. (034298) 149284, Fax: 149285, suk-lpz@t-online.de
- l) Auslieferung Verdingungsunterlagen auf CD, Versandkosten 15,00 Euro, inkl. d83-Datei auf Datenträger
Zahlweise: Einzahlungsbeleg/ Überweisung
Zahlungsempfänger: Schneeberg und Kraus
Kreditinstitut: Raiffeisenbank Gräfenberg-Forchheim e. G.
IBAN: DE 67 7706 9461 0300 1034 97, BIC: GENODEF-1GBF
Verwendungszweck: Erneuerung Belüfter
Die Auslieferung erfolgt nach Vorlage Geldeingang auf o. g. Konto. Betrag wird nicht zurückerstattet
- m) Frist für den Eingang der Anträge auf Teilnahme: 26. 6. 2017; Anschrift, an die die Anträge auf Teilnahme zu richten sind: siehe k); Tag, an dem die Aufforderungen zur Angebotsabgabe spätestens abgesandt werden: 27. 6. 2017
- n) Frist für den Eingang der Angebote: 11. 7. 2017, 10.00 Uhr
- o) Anschrift, an die die Angebote zu richten sind: Abwasserzweckverband „Mittlere Mulde“, Maxim-Gorki-Platz 1, 04838 Eilenburg, Tel. (03423) 68868-0, Fax 68868-88, info@azv-mm.de
- p) Deutsch
- q) Datum, Uhrzeit und Ort des Eröffnungstermins: 11. 7. 2017, 10 Uhr, (siehe a), Raum 2.01; anwesend sein dürfen: Bieter und deren Bevollmächtigte
- r) Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme und Mängelbürgschaft in Höhe von 3 % der Abrechnungssumme einschl. der Nachträge, sofern die Auftragssumme mind. 250.000,00 € (ohne Umsatzsteuer) beträgt. Andernfalls verzichtet der Auftraggeber auf diese Sicherheitsleistung.
- s) Zahlungsbedingungen nach VOB/B
- t) Rechtsform der Bietergemeinschaft nach der Auftragsvergabe: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter
- u) Verlangte Nachweise für die Beurteilung der Eignung des Bewerbers oder Bieters: Nachweis Haftpflichtversicherung. Weitere Nachweise siehe Verdingungsunterlagen.
- v) Zuschlagsfrist: 10. 8. 2017
- w) Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig, Referat 33, Braustraße 2, 04107 Leipzig, Tel.: 0341-977-3313, Fax: 0341 977-1199.

Abwasserzweckverband Delitzsch (AZVD)

Der Abwasserzweckverband Delitzsch fasste in seiner öffentlichen Sitzung am 8. 6. 2017 folgende Beschlüsse

Beschluss-Nr. 2.1/3/17

Beschluss über die Aufhebung des Beschlusses zur Auftragsvergabe der Klärschlamm Entsorgung der Kläranlage Delitzsch vom 17. 5. 2017 (Beschluss-Nr.: 2.1/2/17)

Beschluss-Nr. 2.2/3/17

Auftragsvergabe der Klärschlamm Entsorgung der Kläranlage Delitzsch

Beschlüsse, welche in öffentlicher Sitzung gefasst wurden, können während der Dienstzeit beim Abwasserzweckverband Delitzsch, Beerendorfer Str. 1 in 04509 Delitzsch eingesehen werden.

AZV „Unteres Leinetal“

Öffentliche Bekanntmachung des Abwasserzweckverbandes „Unteres Leinetal“

Am Montag, dem 3. 7. 2017, findet um 19 Uhr die 2. Sitzung der Verbandsversammlung 2017 des Abwasserzweckverbandes Unteres Leinetal im Versammlungsraum der Feuerwehr Löbnitz, Neue Straße 1 A in 04509 Löbnitz statt.

Tagesordnung:

I. Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung der Gäste
 - Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
 - Feststellung der Beschlussfähigkeit
 - Festlegung der zwei Unterzeichner der Sitzungsniederschrift
 - Bestätigung der Tagesordnung
2. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 23. 3. 2017
3. Beschluss zur Änderung des Wirtschaftsplanes 2017 – Beschlussvorlage 03/2017
4. Anfragen / Mitteilungen Verbandsvertreter / Verbandsvorsitzender
5. Bürgerfragestunde
6. Sonstiges

II. Nicht öffentlicher Teil

gez. Tiefensee
Verbandsvorsitzender

Verschiedenes



**Betrieb Elbaue / Mulde /
Untere Weiße Elster**

Unterhaltungsarbeiten an Gewässern I. Ordnung und an Hochwasserschutz- anlagen im Landkreis Nordsachsen 2017

Die Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Elbaue Mulde Untere Weiße Elster, Flussmeisterei Torgau führt im Jahr 2017 folgende Unterhaltungsarbeiten an Gewässern I. Ordnung sowie zugehörigen Hochwasserschutzanlagen und an Hochwasserschutzanlagen der Bundeswasserstraße Elbe aus:

- Hochwasserschutzanlagen der Elbe, Weinske und Dahle: Deichmahd, Schafhutung mit anschließender Deichmahd von Juni bis November 2017
- Schwarzer Graben/Weinske zwischen Schöna und Elbmündung Dommitzsch einschl. Süd- und Nordumfluter Großer Teich Torgau
Böschungsmahd und Sohlkrautung von August bis Oktober 2017
- Dahle zwischen Schmannewitz und Elbmündung Seydewitz
Böschungsmahd und Sohlkrautung von August bis Oktober 2017
- Döllnitz zwischen Mahlis und Liebschützberg (OT Borna Kreisgrenze) Böschungsmahd und Sohlkrautung von August bis Oktober 2017

Weiterhin werden folgende Unterhaltungsarbeiten ausgeführt:

- Gehölzpflege- und Pflanzarbeiten an v.g. Gewässern I. Ordnung
- Unterhaltungsarbeiten an Deichen (u. a. Schadstellenbeseitigung) und deren beidseitigen Deichschutzstreifen von jeweils 5 m Breite – gemessen vom Deichfuß

Die hierzu erforderlichen Leistungen werden durch die Flussmeisterei Torgau und beauftragte Fremdfirmen (u. a. ALBA GmbH, DLD GmbH, IKW Werder GmbH) ausgeführt. Für Fragen und Hinweise steht Ihnen die Flussmeisterei Torgau unter 0 34 21 / 73 14 10 und fmtorgau@ltv.sachsen.de zur Verfügung.

Zur Sicherung der Gewässer- und Anlagenüberwachung erfolgen weiterhin regelmäßige Kontrollen durch Mitarbeiter der Flussmeisterei Torgau.

Wir weisen alle Anlieger von Gewässern und wasserwirtschaftlichen Anlagen ausdrücklich darauf hin, dass auf der Grundlage gesetzlicher Bestimmungen die Zugänglichkeit zu den Gewässern und zu den Hochwasserschutzanlagen für die mit den Unterhaltungsarbeiten beauftragten Firmen und Mitarbeiter der Flussmeisterei Torgau gewährleistet sein muss.

Mit freundlichen Grüßen

Flussmeister
FM Torgau

Erfassungen des LfULG im Bereich Naturschutz

Das Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) hat die Aufgabe, fachliche Grundlagen für regionale Förderschwerpunkte und -maßnahmen zu erarbeiten sowie Fördermaßnahmen zu bewerten, fachlich zu begleiten und ihren Erfolg zu kontrollieren (vgl. § 1 Nr. 12 Zuständigkeitsverordnung Naturschutz – NatSchZuVO). Dazu ist im Jahr 2017 im Landkreis Nordsachsen von der Abteilung Naturschutz, Landschaftspflege folgende Untersuchung geplant:

- Erfassungen zum Indikator „Landwirtschaftsflächen mit hohem Naturwert“ (High Nature Value Farmland = HNV-Farmland-Indikator): Kartierung von landwirtschaftlichen Nutzflächen und Landschaftselementen nach Qualität und Umfang in 100 ha großen Stichprobenflächen.

Weil sich die Erhebungen im Rahmen der oben genannten Untersuchung insgesamt auf eine Vielzahl von Grundstücken erstrecken, werden sie öffentlich bekannt gemacht.

Die für die oben genannten Aufgaben legitimierten LfULG-Bediensteten und deren Beauftragte führen die Dienstaussweise bzw. ein entsprechendes Nachweisdokument mit.

DRK-Blutspendetermine im Bereich Nordsachsen im Juli 2017 sind:

Datum	Spendelokal	von - bis
Sa 15.07.2017	Beilrode, Feuerwehrgerätehaus, Bahnhofstr. 1a	09:30 - 12:30
Sa 15.07.2017	Roitzsch, Freiwillige Feuerwehr, Eilenburger Straße 6	10:00 - 14:00
Fr 21.07.2017	Schildau, Volkshaus, Bahnhofstr. 17	15:00 - 18:00

„MIT HAND UND HERZ – KATHARINA HEUTE“

Unter dem Thema „MIT HAND UND HERZ – KATHARINA HEUTE“ eröffnet die Künstlerin Ursula Nollau die bereits 302. Ausstellung in der Kleinen Galerie des Torgauer Kunst- und Kulturvereins „Johann Kentmann“ e. V. Die Ausstellung zeigt in Schwarz-Weiß (Tusche-Aquarell) Lebensumstände, mit denen Katharina von Bora (1499–1552), Luthers Ehefrau, zu ihrer Zeit zurechtkommen musste. Gegenübergestellt werden teilweise großformatige farbige Ölbilder, die schildern, in welchen Situationen wir heute leben, vor welche Aufgaben wir gestellt werden und welche geistlichen und materiellen Hilfen uns in unserer Zeit zur Verfügung stehen.

Ursula Nollau wurde in Ulm geboren. Sie absolvierte ein Studium „Bildhaftes Gestalten und Werken“ an der Pädagogischen Hochschule in Esslingen, nahm an einer Weiterbildung bei Professor Schlegel in Stuttgart teil und lehrte in Bad Säckingen und in Wolfsburg. Seit 1981 ist Ursula Nollau künstlerisch freischaffend tätig. Seit 2004 lebt sie im Mügeln Ortsteil Poppitz in Sachsen. Hier eröffnete sie im Jahr 2011 auch ihre „Galerie Hof Poppitz“.

Malen ist für Ursula Nollau eine gestalterische Herausforderung mit Linien, Farben und Formen. Zwei Vorgehensweisen gibt es bei ihr, wie ein Bild, meist in Ölfarben gemalt, zustande kommt.

Der Arbeitsbereich der Künstlerin erstreckt sich über Glasarbeiten, Buntglasfenster, hängende Glasobjekte, Mobile in Acrylglas, Arbeiten in Öl, Tonarbeiten und anderes. Sie stellte ihre künstlerischen Arbeiten unter anderem bereits in Baden-Württemberg, im Sächsischen Landtag in Dresden, in Leipzig,

Oschatz, Wurzen, Grimma, Mügeln und im Jahr 2011 im Rahmen des Kirchentages in Dresden aus.

Am 23. Juni 2017, um 18 Uhr wird diese Ausstellung in der Kleinen Galerie in der Pfarrstraße 3 im Rahmen einer Vernissage feierlich eröffnet.

Die musikalische Umrahmung übernimmt die Musikschule „Heinrich Schütz“ Torgau. Bis zum 18. August 2017 kann diese Ausstellung zu den Öffnungszeiten der Kleinen Galerie (Dienstag bis Freitag 10 bis 17 Uhr) besucht werden.

Haus- und Hoffest im kurfürstlichen Freihaus

Eines der ältesten kurfürstlichen Freihäuser (1476 laut Denkmale der Stadt Torgau) befindet sich in der Pfarrstr. 3, in Torgau. Die Betreiber dieses ehrenwerten Hauses wünschen sich als Begegnungsstätte aller kreativen Menschen wahrgenommen zu werden.

Daher lädt der Torgauer Kunst- und Kulturverein „Johann Kentmann“ e. V. alle Gäste des Katharintages zu einem Haus- und Hoffest am 24. Juni 2017 von 11 bis 18 Uhr ein. Es erwartet den Besucher ein Kunstmarkt mit Aktionen wie Klöppel- und Tonarbeiten oder Malen an der Staffelei. Lassen Sie sich an diesem Tag vom Porträt-Schnellzeichner Sergej Werbuk zeichnen. Schauen Sie den Torgauer Renaissancetänzern um 12 Uhr oder 15 Uhr beim Tanz in historischen Gewändern zu. Oder nehmen sie ab 16 Uhr an einer Lesung mit Margot Weiß teil, wenn sie aus ihrer historischen Erzählung „Des Singens nicht müde und satt werden“ liest.

Ein besonderes Angebot an diesem Tag sind zwei Führungen durch die Geschichte dieses Hauses, der Übergang im Baustil von der Spätgotik zur Renaissance, dazwischen ein barocker Saal. Auch im kurfürstlichen Freihaus gibt es einen Wendelstein wie im Schloss, nur dreht sich hier die Spindel anders herum. Das Highlight in den Räumen sind die Wandmalereien, die nicht nur die kurfürstliche Zeit repräsentieren, sondern zu den außergewöhnlichsten und wertvollsten Wandfassungen in Torgau gehören. Die Hausführungen mit Besuch der Dauerausstellung finden um 11 und um 17 Uhr, für jeweils eine Stunde, statt. Bitte melden Sie sich rechtzeitig telefonisch unter 03421 713583, per E-Mail: info@kleine-galerie-torgau.de oder direkt in der Kleinen Galerie, Pfarrstraße 3, an.



VEREIN MÜHLENREGION NORDSACHSEN E.V.

Mühlen öffnen in der Mühlenregion Nordsachsen

Im Juli werden in den folgenden Mühlen unserer Region Mühlenführungen angeboten:

1. 7. 2017

- 14–17 Uhr Bad Düben, Bergschiffmühle, Neuhofstr. 3
- 10–16 Uhr Bad Düben, Obermühle, Parkstr. 1, Angebot von frischem Brot, Klettern mit Ingo
- 14–17 Uhr Hohenroda, Bockwindmühle, Krensitzer Str. 24 a, mit Ausstellungen und Streichelzoo
- 14–17 Uhr Tiefensee, Bockwindmühle „Sommerfeld“, Zur Mühle 1

2. 7. 2017

- Bad Düben, Stadtmühle „Schüßler“, Am Lauch 1, tel. Absprache 034243/21704
- 14–17 Uhr Bad Düben, Obermühle, Parkstraße 1, Mühlencafé geöffnet
- 14–17 Uhr Dahlenberg, Dorfmühle „Prätzel“, Hauptstr. 9
- 14–17 Uhr Hohenprießnitz, Göpelmühle in der Heimatscheune, Hinter der Schlossbreite 2, Heimatscheune geöffnet.
- Paschwitz, sächs. Turmwindmühle „Friedemann“, Mühlweg 4, tel. Absprache 03423 / 754848.
- 14–17 Uhr Zwochau, Bockwindmühle, Am Sportplatz 5, Mühlenführung nach tel. Absprache 034207 / 71323 und 034207 / 41323

Weitere Informationen unter Verein Mühlenregion Nordsachsen e.V., Telefon: 034208 / 78730 und unter www.muehlen-nordsachsen.de.